



# KRĀSLAVAS VĒSTIS

NR. 8 2003. GADA AUGUSTS

KRĀSLAVAS NOVADA DOMES INFORMATĪVAIS BILETENS

## Krāslavas novada domē

2003.gada 19.augustā notika Krāslavas novada domes finanšu komitejas sēde.

Sēdi vadīja domes priekšsēdētājs Jānis Tračums.

Sēdē piedalījās:

deputāti-

V. Ľaksa

J. Kirjušins

(no plkst. 14.00 līdz 15.30)

J. Tračums

V. Korlāns

N. Mačujskis

J. Lipšāns

M. Lukša (no plkst. 15.30)

domes pārvaldes darbinieki –

I. Andžāns – domes izpildītājs

I. Jirgensone – domes kancelejas vadītāja

Uzaicināti: Krāslavas DzSU direktors V. Ivanovs.

### Sēdes darba kārtība:

1. Jautājums par ūdensapgādes un kanalizācijas ierīkošanu dzīv. mājai Pārceltuvēs ielā 16, Krāslavā.

2. Krāslavas novada domes 17.06.2003. lēmuma grozīšana.

3. Krāslavas novada domes budžeta grozījumi.

4. Informācija par līdzekļu kultūras pasākumiem izlieotojumu.

5. Daugavpils reģionālā sabiedrisko pakalpojumu regulatora nolikuma grozījumi.

6. Iesniegumu izskatīšana.

7. Krāslavas novada Krāslavas pagasta teritorīlās vienības valdes jautājumi.

8. Bankrotējušās PS "Koterije" nodokļu parādu dzēšana.

9. Jautājums par ievietošanu aprūpes iestādē.

10. Adrešu piešķiršana.

11. Jautājums par pamatlīdzekļiem.

12. Rīkojumu izskatīšana.

13. Izmaiņas Krāslavas novada domes štatu sarakstā.

14. Projekta "Tehniskā palīdzība ES likumdošanas prasību ieviešanai ūdenssaimniecības sektorā Austrumlatvijas upju baseinu pašvaldībās: otrā kārta" Kopsavilkuma ziņojuma un Krāslavas ūdenssaimniecības novērtējuma ziņojumā iekļauto prioritārās investīciju programmas būvdarbu indikatoru tabulas apstiprināšana.

15. Jautājums par objekta Latgales ielā 16, Krāslavā, atsavināšanu.

16. Privatizācijas jautājumi.

## EIROPAS NAUDA KOKAPSTRĀDES NOZARES ATTĪSTĪBAS VEICINĀŠANAI LATGALĒ

### Investīcijas

Tuvojas noslēgumam Krāslavas novada domes projekts "Kokapstrādes sektora attīstības veicināšana Latgalē", kas ir saņems EK Phare 2000 programmas "Ekonomiskās un Sociālās Kohēzijas pasākumi Latgalē" atbalstu.

### Ne-investīciju aktivitātes:

Projekta ietvaros ir apmācītas divas uzņēmēju grupas un viena arodeskolu pasniedzēju grupa menedžmenta, mārketinga un kvalitātes vadības kursos (pasniedzējiem piedāvājot šo priekšmetu pasniegšanas metodiku skolās – multiplikatoru apmācību). Ir sagatavotas arī vairākas publicitātes aktivitātes – izdots katalogs par Latgales kokapstrādes uzņēmumiem, sagatavota Internet mājas lapa ([www.varaviksne.lv/kokapstrade](http://www.varaviksne.lv/kokapstrade)) un organizēta Latgales kokapstrādes sektora izstāde Daugavpilī 9. – 10.maijā. Projekta dalībniekiem bija iespēja arī apmeklēt kokapstrādes izstādi Lietuvā 25.aprīlī.

Projekts paredzēja izstrādāt rīcības plānu Latgales kokapstrādes sektoram, sagatavot biznesa plānus 10 kokapstrādes uzņēmumiem un attīstības plānus 5 aroividusskolām, kā arī organizēt mācību braucienu kokapstrādes speciālistiem – uzņēmējiem un arodeskolu pārstājiem – uz Somiju.

Projekta ietvaros 31. jūlijā Krāslavā tika organizēts seminārs "Rīcības plāna izstrāde Latgales kokapstrādes sektoram", uz kuru bija aicināti Latgales kokapstrādes uzņēmumu, arodeskolu, pašvaldību pārstāvji un citi interesenti. Semināra mērķi bija iepazīstināt Latgales kokapstrādes uzņēmumu vadītājus, valsts un pašvaldību institūciju pārstāvju ar rīcības plāna izstrādes mērķiem un praktisko pielietojumu, veidot kopēju sapratni par pašreizējo situāciju Latgalē kokapstrādes sektorā, problēmām un nākotnes attīstības iespējām, kā arī sekmēt rīcības plāna izveidošanu ar konkrētām attīstības projektu idejām.

Ir izdots katalogs "Kokapstrāde Latgalē 2003", kurā ir atrodama in-

formācija par projekta gaitu, 38 Latgales kokapstrādes uzņēmumi, kas ir iesaistījušies projektā, kā arī 13 arodeskolām, kas sagatavo kokapstrādes speciālistus. Kataloga informācija ir ievietota latviešu, krievu un angļu valodās. Lai pieciešams sazināties ar projekta vadītāju.

Līdz augusta beigām turpināsies darbs pie attīstības plānu izstrādes 10 Latgales kokapstrādes uzņēmumos un 5 arodeskolās, kas sagatavo kokapstrādes speciālistus.

Maija beigās ir uzsākta lielākā projekta investīciju aktivitāte – Indras ielas rekonstrukcija Krāslavā. Projekta rezultātā ar ES finansējuma atbalstu tika veikta 1,5 km ielas seguma atjaunošana. Darbu veicējs – SIA "Gādība" darbus plānoja pabeigt līdz 31. augustam.

4.-8. augustā Latgales kokapstrādes uzņēmumu un arodeskolu pārstāvji, kā arī projekta vadītāja devās mācību braucienu uz Somiju. Brauciena laikā bija plānots apmeklēt dažāda profila un lieluma Somijas kokapstrādes uzņēmumus un aroividusskolas, kas sagatavo kokapstrādes speciālistus, kā arī iepazīties ar pieaugušo izglītības centra "TEAK,Oy" darbu, kas ir lielākais izglītības centrs Skandināvijā,

kur pieaugušie iegūs izglītību darbam kokapstrādes nozarē.

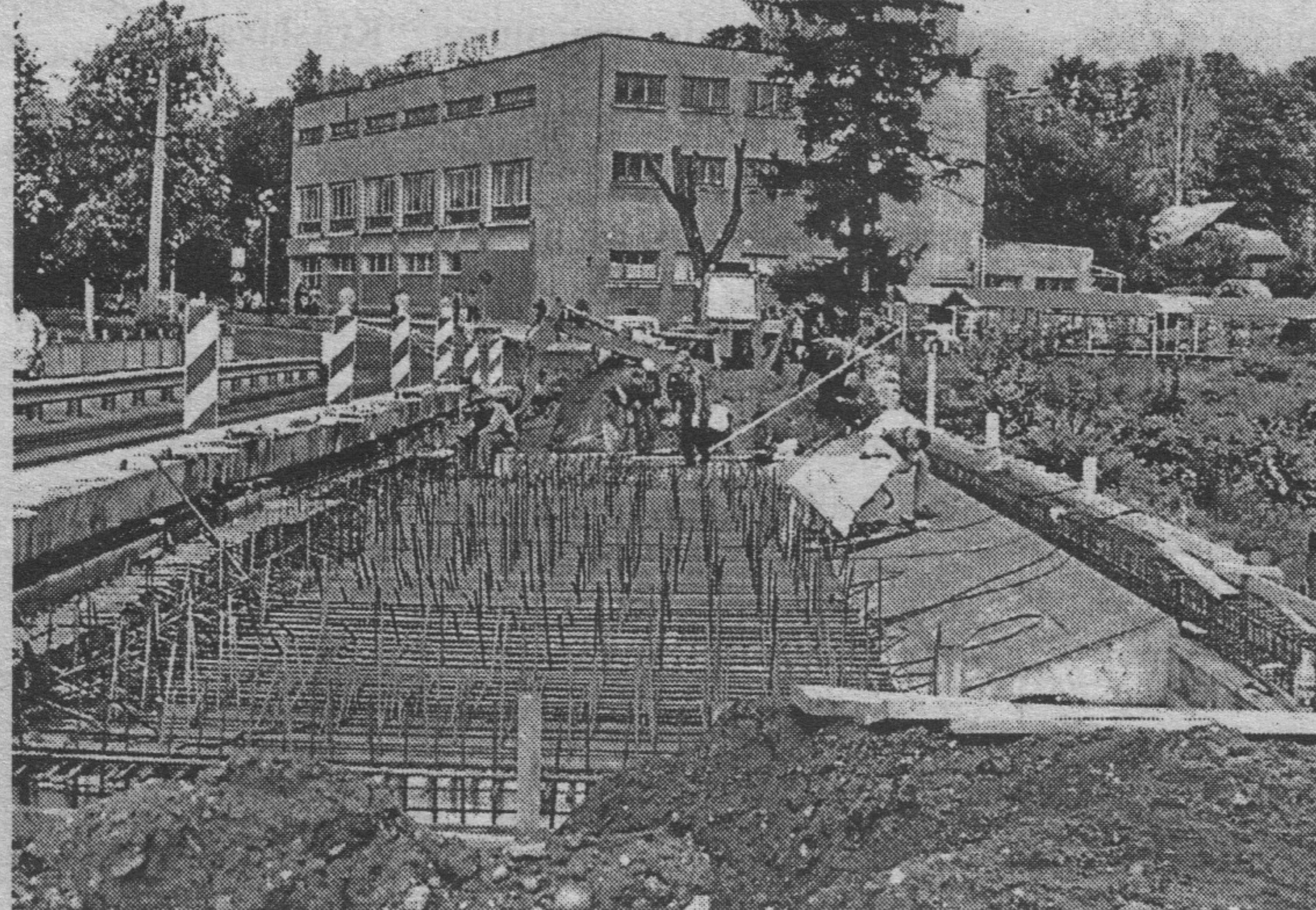
Kā noslēguma aktivitāte ir paredzēta projekta rezultātu un izstrādātā Latgales kokapstrādes sektora rīcības plāna prezentēšana, kas notika 27.augustā.

Ināra Dzalbe,  
projekta vadītāja



Pavisam drīz tiks noklāti pēdējie asfalta kvadrātmetri Indras ielā, un ceļa segums būs atbilstošs ES standartiem. Tika realizēts projekts, kurš saņēma finansējumu no EK Phare 2000 programmas "Ekonomiskās un Sociālās Kohēzijas pasākumi Latgalē".

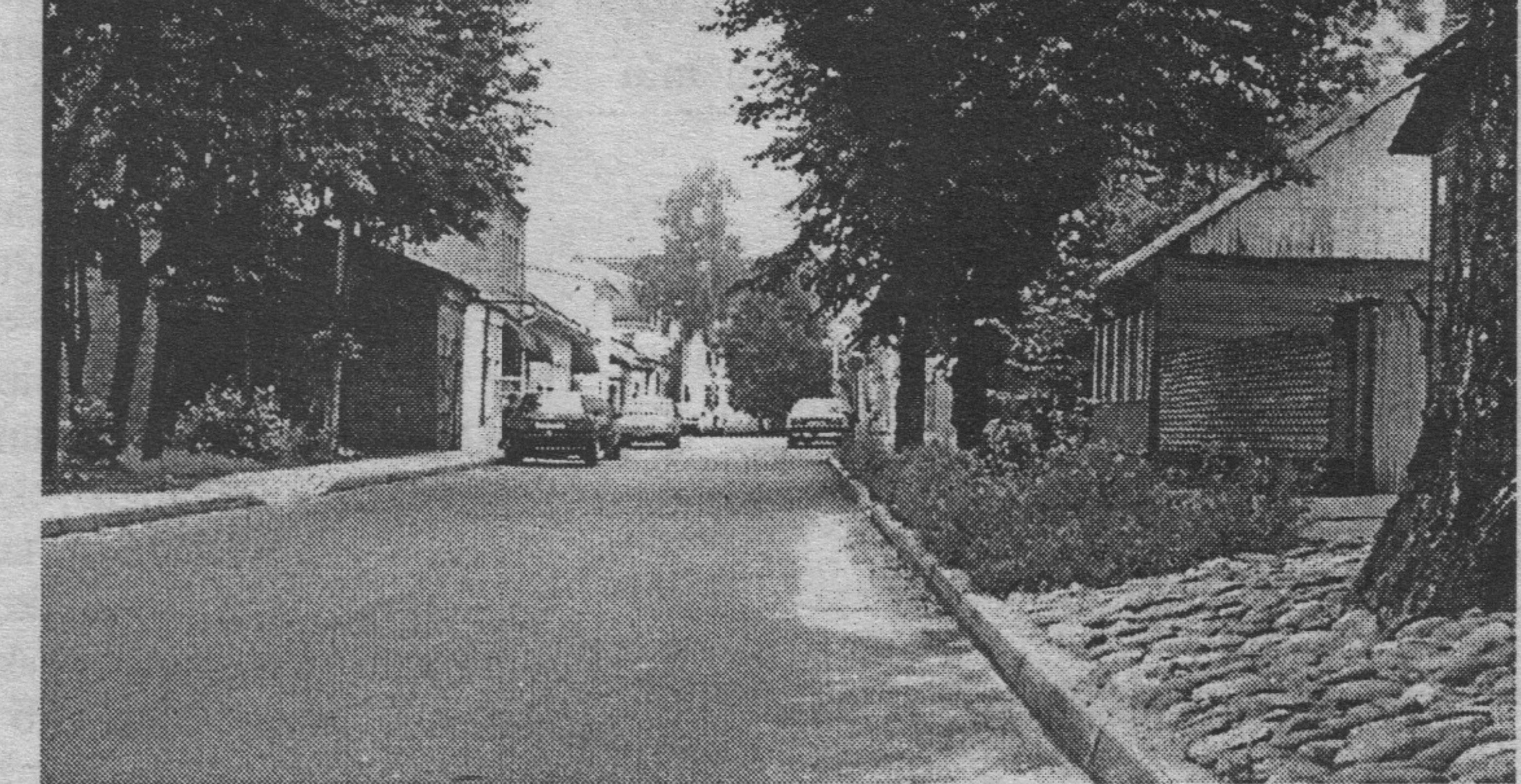
Attēlā: projekta realizācija



Tilts pāri Jāņupītei. Darbi turpinās.



Nākamās atpūtas vietas ierīkošana.

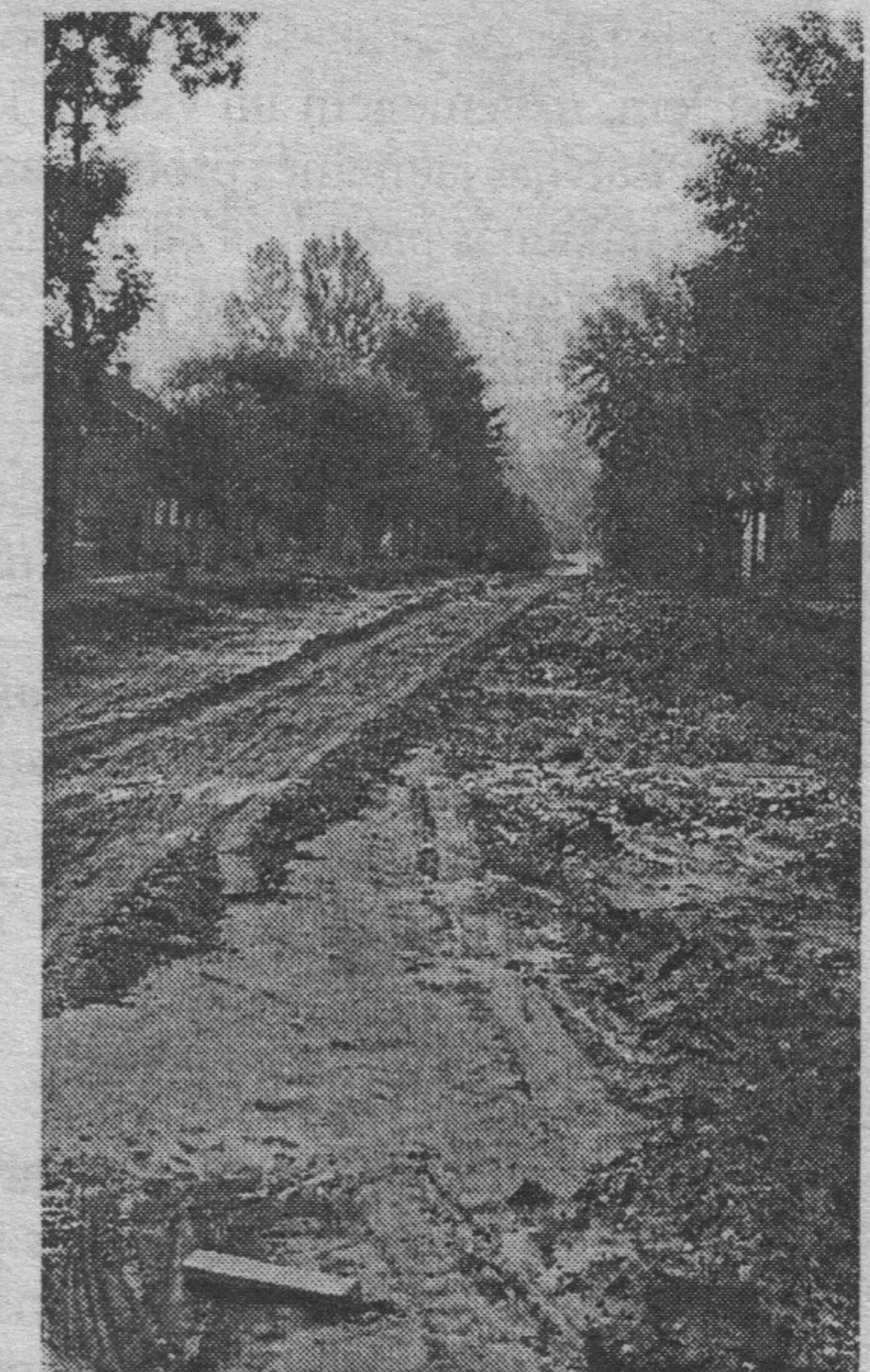


Atjaunotā Tirkus iela.

## PĀRMAINĀS MŪSU PILSĒTĀ



Tehnika darbībā.



Mūsu acu priekšā mainās pilssētas ielas. Tā nesen izskatījās Skolas iela. Pašlaik tās rekonstrukcijas darbi tuvojas noslēgumam.

G. Gontmahera foto

Pirms 4 mēnešiem Krāslavas novada domes informatīvajā biļetēnā "Krāslavas Vēstis" tika publicēta intervija ar juristu V. Romanovski "Pasaka bez beigām". Runa bija par darījumiem, kas tika veikti Krāslavas rājona patēriņā biedrībā, bet vēlāk paju biedrībās "Krāslavas tirgonis" un "Krāslava - D" tagadējā Krāslavas novada domes deputāta, J. Kirjušina vadībā.

Atbildot uz jautājumu: "Vai divas komercstruktūras viena veikla vadītāja persona nodarija morālo un materiālo zaudējumu pilsētai un tās iedzīvotājiem?" V. Romanovskis atzīmēja: "Jā, visa šī veiklība izpauðās īpašumu pārdošanā pēc pazeminātām cenām pašam sev".

Var minēt vēl kādu citātu no intervijas: "... Pirmajā "Krāslava - D" raksātnespējas gadā nenomaksātā sociālā nodokļa summa bija 98247Ls. Tā tika nomaksāta tikai pēc tam, kad administrators pārņēma īpašumu un pārdeva to, pretējā gadījumā daudziem cilvēkiem varēja rasties problēmas ar pensijām".

Romanovska kungs minēja arī to, ka, spriežot pēc kāda dokumenta par pirkšanu pārdošanu, viņam ir aizdomas, ka dokuments esot fiktīvs, un tas bija par pamatu kriminālīletas ierosināšanai.

Gandrīz četrus mēnešus Kirjušina kungs klusēja. To varēja saprast kā piekrišanu intervijā minētajiem faktiem, jo nebija iebildumu un kārtējā iesnieguma tiesā. Būtībā viņš darīja pareizi: avīžu publikāciju mūžs nav ilgs, pat viskritiskākie raksti, pat par kriminālajām tēmām aizmirst loti ātri – dzīve piedāvā citas tēmas, atklāj jaunus varoņus. Varbūt novada domes deputāts nosprieda, ka viņa reputācija ir tik nevainojama, ka tāds sīkums kā intervija nespēj sabojāt tautas interešu aizstāvja gaišo tēlu.

Var iedomāties, ka Kirjušina kungs gatavojs izšķirošajam cīņīnam, lai pilnīgi saņautu pretinieku. Viņš varēja pamatoties uz to, ka pagājušajā apkures sezonā pilsētā izveidojās sarežģīta situācija ar apkuri, pašvaldības uzņēmumam un iedzīvotājiem bija sakrājušies parādi, un tad sekoja lēmums par p/u "Krāslavas Siltums" piederošās īpašuma daļas nodošanu Latvijas- Krievijas SIA "TEKS". Tad bija tapusi publikācija rajona laikrakstā "Ezerzeme" – "Krāslavas Siltums – kas notiek?". Ar intrigējošu apakšvirsrakstu. Izklāstot reāli pastāvošo problēmu, to var izskaidrot un interpretēt dažādi: izprast situāciju un cesties atrast atrisinājumu vai mest sprunguljus celā, noliedzot pieņemtā

lēmuma racionālumu. Kirjušina kungs izvēlējās otro variantu, apgrīzot visu otrādi.

Taču pirms galīgajiem secinājumiem piedāvāsim vārdu apvienības "Krāslavas naņi" generāldirektoram V. Maslovam.

"2001.-2002. gadā SIA "TEKS" veica kurināmā piegādi uzņēmumam "Krāslavas Siltums". Uzņēmums nenorēķinājis ar piegādātāju un rezultātā izveidojās parāds Ls 210 000 apmērā. Neskatoties uz pastāvīgi augošo parādu, SIA "TEKS" turpināja veikt mazuma piegādi, izpildot ligumos noteiktās saistības un nepieļaujot, lai pilsēta palikuši bez kurināmā, kaut gan nācās izmantot bankas kredītu, kas ievērojami samazina rentabilitāti. Nepārtraukti tika veiktas pārrunas

ba sastāda aptuveni Ls 500 000, reāla tirgus vērtība nepārsniedz pat pusi no šīs summas. Uzņēmuma īpašums pārvarā sastāv no siltumtīkliem, vecām siltumenerģijas ražošanas iekārtām un ražošanas rakstura ēkām, kas ir nelikvīda un tāpēc zemu vērtējama prece. Nēmot vērā to, ka šis fakts bija skaidri saprotams, apsūdzībām mērķtiecīgā uzņēmuma novešanā līdz bankrotam nav nekāda ekonomiska, juridiska un loģiska pamata. Jebkurā firmai – piegādātājai ir izdevīgi ilgstoši sadarboties ar normāli strādājošo uzņēmumu, nevis novest to uzņēmumu līdz bankrotam un pazaudēt klientu.

Protams, ekonomiskais aprēķins parasti ir galvenais faktors komerciālajās attiecībās,

namī" veiks visas ar māju apsaimniekošanu un apkuri saistītas darbības – siltuma ražošanu, piegādi iedzīvotāju dzīvokļos, siltumtrašu apkopi un dzīvojamā fonda pilnu uzturu. Vienu organizāciju izmanto kopējus finansu līdzekļus, kas jaus efektīvāk risināt problēmas kā ar apkures kvalitāti, tā arī ar dzīvojamā fonda apsaimniekošanu.

Gribētos atzīmēt, ka jauna uzņēmuma efektīvā darbībā ir ieinteresētas ne tikai tā vadība, pašvaldība un iedzīvotāji, bet arī liepa un stabila privāta firma "TEKS". Tas garantē zemāku kurināmā pašizmaksu, siltumenerģijas ražošanas procesa optimizāciju un nepieciešamības gadījumā dod iespējas atrast papildus finansējuma avotus. Visi pasākumi kopumā ir virzīti uz augstas kvalitātes produkta ražošanu par iedzīvotājiem pieejamo cenu. Tas attiecas gan uz siltumu un karsto ūdeni, gan uz daudzdzīvokļu māju apkopi."

Krāslavas novada domes deputāta raksts "Ezerzemē" izraisīja kādas dzīvokļu īrnieku daļas atzinīgas atsauksmes. Cilvēku uztraukums, iepazīstoties ar deputāta viedokli, ir saprotams. Taču ne pavisam nav skaidrs, kāpēc, uzzinājis par Komerciālās šķirējtiesas lēmumu vēl 2002. gada 27. decembrī, J. Kirjušins kļusēja septiņus mēnešus? Nav saprotams, kas deputātam traucēja iegūt izsmējošu informāciju par tik svarīgu jautājumu, kā pašvaldības uzņēmuma "Krāslavas Siltums" īpašuma daļas nodošana privātfirmai? Iespējams, ka J. Kirjušina nelietpratība – ir viņa personīgā problēma.

**Visu pilsētnieku zināšanai: katram no jums ir tiesības būt klāt Krāslavas novada domes sēdēs, iepazīties ar pieņemtajiem likumiem. Domes sēde nenotiek slēpeni. Arī darba kārtība nav noslēpums- pacīojums par sēdes datumu un apspriestajiem jautājumiem vienmēr ir atrodams pie ieejas domes ēkā.**

Grigorijs Gontmahers,  
Krāslavas novada domes  
preses sekretārs

**P.S. Izteikšu savu subjektīvo viedokli par laikrakstā "Ezerzeme" (15.08.03.) publicētājiem dzīvokļu īrnieku vēstulēm. Manuprāt, to stils atgādina partijas orgānu direktīvas nesenajā pagātnē, kas arī nav nekāds pārsteigums. Deputāts J. Kirjušins ir Sociālistiskās partijas pārstāvis, bet tās pieredzējušie politehnologi acīmredzot jau gatavojas jaunajām vēlēšanām. Vara taču vienmēr ir tik valdzinoša ...**

## Deputāta J. Kirjušina kritiskās dienas

par parāda atgriešanas iespējām, bet diemžel vienošanās nebija panākta. Nēmot vērā iedzīvotāju milzīgus parādus ( arī bijusi rājona patēriņā biedrība J. Kirjušina vadībā līdz šim laikam nenomaksāja 15000Ls un paju sabiedrības "Krāslavas tirgonis" parāds ir 840Ls. G.G.), bija skaidrs, ka uzņēmums "Krāslavas Siltums" objektīvi nespēja norēķināties par piegādāto kurināmo, uzņēmumam nebija reālas iespējas piesaistīt tik liešla apjoma kredītlīdzekļus.

Par vienigu strīda izšķiršanas veidu, saskaņā ar noslēgtiem līgumiem, kļuva Komerciālā šķirējtiesa, kurā 2002. gadā tika pieņemts lēmums par parāda piedziņu no uzņēmuma "Krāslavas Siltums". Tika noteiktas arī prasītāja tiesības piedzīt no parādnika soda naudu līdz sprieduma izpildei. Parāda piedziņai, saskaņā ar tiesas lēmumu, tika aprakstīts viss uzņēmuma "Krāslavas Siltums" īpašums. Tālākā procedūra parasti paredz izsoles rīkošanu, īpašuma izpārdošanu un parāda atgriešanu no ieņētīmu līdzekļiem.

Tāds variants faktiski nozīmētu uzņēmuma "Krāslavas Siltums" palīgšanu bez siltumenerģijas ražošanai nepieciešamām iekārtām, bet firma "TEKS", savukārt, neatgūtu parādu, jo neskatoties uz to, ka "Krāslavas Siltums" īpašuma bilances vērtī-

bet šajā gadījumā runa ir par vienu no svarīgākajiem pilsētas uzņēmumiem, kura darbību nekādu iemeslu dēļ nedrīkst apturēt. Tāpēc SIA "TEKS" un Krāslavas pašvaldība pieņēma vienīgu šajā situācijā pareizo lēmumu – lai izbeigtu tiesvedību un nepieļautu pilsētas palīgšanu bez siltumenerģijas – noslēgt izlīgumu. Izlīgums paredzēja "Krāslavas Siltums" piederošas mantas daļas nodošanu SIA "TEKS" īpašumā un parāda norakstīšanu. Izlīgumā minētā kustama un nekustama manta piederēja tieši uzņēmumam "Krāslavas Siltums", nevis pašvaldībai. Tieši šo mantu aprakstīja tiesas izpildītājs un ar šo mantu uzņēmums "Krāslavas Siltums" atbildēja likuma priekšā, kā komerciālu attiecību subjekts. Izlīgums tika apstiprināts Latvijas tiesā. Kā jau bija norādīts, mantas vērtība nesedz kopējo parādu, un šo izlīgumu nevar nosaukt par izdevīgu firmai "TEKS", bet šis strīda izšķiršanas variants dod iespēju turpināt uzņēmuma "Krāslavas Siltums" darbību.

Lielas problēmas jau ir atrisinātas un tāgad ir svarīgi nodrošināt siltumenerģijas ražošanas uzņēmuma efektīvu darbu. Tieši šī mērķa sasniegšanai ir izstrādāts "Krāslavas Siltums" un Krāslavas dzīvokļu un komunālās saimniecības uzņēmuma apvienošanas projekts. Jaunais uzņēmums "Krāslavas

ar vienaudžiem.

Projekta dienas tika pakārtotas krāsām, katrai bija sava nozīme. Baltā – kā balta lapa, uz kurās visu var sarakstīt: sāvus vārdus, cerības, vēlmes, aprakstīt sevi, iepazīstināt ar savu ideālās skolas viziju. Dzeltenā – ceļojums jūtu pasaulē. Zalā – ekoloģija, ekskursijas un radošās darbnīcas, simboli un tautas rotājas. Sarkanā – enerģijas diena, skolēni atbildēja uz jautājumu "Vai viegli būt skolēnam?". Zilā – skolotāju diena, "Kāds grib būt skolotājs, kādu viņu grib redzēt?". Oranžā – vecāku diena, prieks un miers. Lillā – radošais un neparastais, vīzijas par nākotnes skolu. Krāsainā – labo atmiņu diena.

Nometnē piedalījās ne tikai skolēni, bet arī skolotāji un vecāki, viņiem bija organizētas nodarbības psihologa vadībā par to, kā pārvērtē emocionālo spriedzi, iegūt prasmi saprasties ar dažādiem cilvēkiem. Bēri strādāja radošās darbnīcas, izcīnīja medaļas nometnes olimpiskajās spēlēs.

Bēri un pīeaugušie aizrautīgi diskutēja par ideālo skolēnu un ideālo skolotāju, bet varakos pastaigājās jūras krastā, dziedāja un dejoja pie ugunskura, prezentēja teatralizētos uzvedumus, nodarbojās ar sportu un līmiedējām. Nometnes dalībniekiem bija iespēja izbaudīt labākos nacionālos ēdienu, jo Kurzemes pavāri strādāja izcili.

Projekta rezultātā tika apkopota vērtīgā informācija par ideālo skolu Latvijā, šie materiāli var kļūt par labu sākumu kādam plašākam skolu sadarbības projektam, ar tiem ir jāiepazīstina sabiedrība un izglītības struktūrvienības, bet galvenais ir tas, ka bēri un vecāki sadraudzējās, skolu un ģimeni sadarbība turpinās arī pēc nometnes.

V. Purpiša, projekta kontaktpersona

## Atbalsts skolu sadarbībai

Šī gada 12. – 21. augustā mēs, Krāslavas Varavīksnes vidusskolas audzēkņu vecāki, piedalījāmies projekta "Latvijas ceļi, Eiropas ceļi – mūsu nākotne" integrācijas nometnē bērniem un vecākiem no Izvaltas un Skaitas pamatskolām un Varavīksnes vidusskolas, to finansiāli atbalstīja Latvijas Sabiedrības integrācijas fonds un tā programma "Atbalsts skolu sadarbībai".

Mūsu dzīve nometnē bija ļoti interesanta un dažādiem pasākumiem piesātināta. Mēs apmeklējām vispopulārākos muzeus un vēsturiskos objektus Rīgā, Rēzeknē, Ludzā, Aglonā, Andrupenē, jo cienīt savu dzimteni bērni vislabāk var iemācīties, iepazīstoties ar tās vēsturi, tradīcijām, kultūru.

Mums, vecākiem, bija interesanti vērot savus bērnus kontaktos ar viņu vienaudžiem no skolām ar latviešu mācību valodu, mēs uzzinājām daudz jauna par problēmām, kuras ir svarīgas 13-15 gadu veciem pusaudžiem.

Katrā dienā nometnē valdīja brīnišķīga sadarbības atmosfēra. Bēri un vecāki ātri sadraudzējās, kļuva par ištu ģimeni. Visi pasākumi notika latviešu valodā, taču bērniem no Varavīksnes vidusskolas tas nebija par šķērslī saskarsmei un draudzībai, visi lieliski sapratās, jo ir ieguvuši labas valsts valodas ziņāšanas.



Nometnes dalībniekiem īpaši patika nodarbības ekstremālā stilā, sarunas pie uguns-kura nakts pārgājiena laikā, interaktīvās spēles – "Bingo" un "Fokuss", tīkšanās ar interesiem cilvēkiem un daudz kas cits.

Uzskatām, ka nometnes mērķis ir saņiegt – bēri un vecāki kļuva par saliedēto kolektīvu, iemācījās strādāt un atpūsties kopā, tas ir ļoti svarīgi, jo galvenais sabiedrības integrācijas rezultāts ir atrast kopīgo valodu.

Projekts turpinās vēl 2003./2004. mācību gada garumā, kad mēs satiksīmies kā draugi un veiksmīgi sadarbosimies līdz jūnija mēnesim.

Gribam izteikt pateicību par nometnes organizēšanu Varavīksnes vidusskolas administrācijai, skolotājiem, bet par atbalstu – Krāslavas novada domei un Skaitas pagasta padomei.

V. Samule un V. Sadovska

## Latvijas skolas nākotnes vīzija

Sai tēmai bija veltīts Krāslavas Varavīksnes vidusskolas un Rīgas 13.vidusskolas projekts. Pirms nometnes dalībnieki tika aicināti pārdomāt un pierakstīt savas personīgās pārdomas par to, kādai ir jābūt ideālai Latvijas skolai.

Netālu no Liepājas, nometnes "Draudzība" teritorijā, krāslavieši un rīdzinieki atpūtās Baltijas jūras krastā un padziļināja latviešu valodas zināšanas ikdienu saskarsmē

## Vai tā ir mūsu pilsētas seja?



Pilsētas seja ir tās centrs. Krāslavas pašvaldība cenšas darīt pēc iespējas vairāk, lai

mūsu pilsēta kļūtu pievilcīgāka un sakoptāka. Tieki sakārtotas ielas, lielāka daļa privātipa-

## Ak, šī "TODES"!

Nevar nepieminēt vēl vienu mūsu pilsētas sāpīgo punktu – kafejnīcu "Todes", populāro pilsētas jauniešu tusiņu vietu.

Nesen šis iestādes ipašnieki uzcēla vasaras paviljonu. Tā interjers patiešām iepriecina, taču no ārējās puses ir redzami neaptēsti dēļi, nodriskāts kartons, kas aizklāj apmetumu, un nezāles. Tas bojā visa iekšējā iekārtojuma pievilcīgumu.

Vakaros kafejnīcā "Todes" sapulcējas ap simts apmeklētāju un, stāpēt, visi malko aliņu. Bet šī dzēriena dēļ reizēm rodas diskomforta sajūta, visi var iedomāties, par ko ir runa? Piedodiet par naturālismu, tu alete kafejnīcā ir viena, un pat tajā cilvēks tikko var ievietoties. Tāpēc arī visi, kas nevar

paciesties, skrien uz kaimiņu pagalmu...

Ipašniekiem jau sen būtu jā-parūpējas par saviem klientiem un arī par kaimiņu māju iedzīvotājiem, kuriem no rīta jāeelpo amonjaka izgarojumi. Naktīs daudziem vecāka gada gājuma kaimiņu māju cilvēkiem nav iespējams aizmigt pārāk skalas mūzikas un iereibusās jaunatnes smieklu un kliedzienu dēļ, tas turpinās līdz pašam rītam.

Kafejnīcas ipašniecei V. Pižānei un tām amatpersonām, kuras ir atbildīgas par līdzīgu iestāžu kontrolēšanu, vajadzētu sākt risināt šo nopietno problēmu.

**Grigorijs Gontmahers**

Autora foto.

šniekiem piederošo ēku maina savu ārējo izskatu. Skaistāka kļuva Tirgus iela, drīz atjaunoš Skolas ielas asfalta segumu.

Bet ieskatīsimies šajos attēlos:

Vienā no tiem ir bijušās Latviesu biedrības ēka, kas pieder uzņēmējam E. Baranovskim. Cita ēka pieder uzņēmējam V. Križanovskim: nekrāsotas siens, netirīc logustikli, norūsējušas noteckaurules. Nami gaida jaunus saimniekus – ēkas tiek pārdotas, taču tagadējie ipašnieki nesteidzas veikt kaut vai fasāžu kosmētisko remontu.

"Nav naudas", pateica man viens no viņiem. Varbūt patiešām nonākuši nabadzībā?..

## Krāslavas vārds Interneta

Internetā labirintos negaidīti kāda maskavieša mājas lapa, kas ir veltīta mūsu mazajai pilsētai. Mūsu novads patīk netikai mums, bet arī tiem, kas kaut reizi ir apmeklējuši Krāslavu un tās apkārti. Mājas lapas adrese ir [www.kraslava.euro.ru](http://www.kraslava.euro.ru). Ar elektroniskā pasta palīdzību mums bija iespēja sazināties ar tās autoru.

Par saviem materiāliem stāsta Vladimirs Fjodorovs:

"Kāpēc es izveidoju lapu par Krāslavu? Pirms 6 gadiem es pirmo reizi nokļuvu Latgalē. Man ļoti patika daba: priežu meži, tīrie ezeri (it īpaši Skaitas ezers – tur mēs vārījām zivju zupu un ūdeni ķēmām no ezera), pasakainie saules rieti, naks debesis ar miljoniem zvaigžņu... Pastaigājoties pa mežu, elpojot svagīgu gaisu un klausoties meža balsis, es sajutu, kā uzņemu pozitīvo energiju un kā zūd visa negatīvā enerģija."

## Latvija... ... Eiropā

### uzzini diskutē izlem

Vai Latvija saglabās valstisko neatkarību arī Eiropas Savienībā?

Visas valstis pēc iestāšanās Eiropas Savienībā ir saglabājušas savu valstisko neatkarību. Iestājoties ES, Latvija nodod kopīgi lemnāšanai stingri noteiktu, ierobežotu, galvenokārt ekonomisku jautājumu loku. Citās Latvijas iekšpolitikas un ārpolitikas jomās ES nedrīkst iejaukties. Arī pieņemot lemnāšus kopīgi, īpaši svarīgos jautājumos – piemēram, nodokļu lietās – katrai valstij ir vēto tiesības.

**Piemērs.** Latvijas Republikas robežas un teritorija nemainīsies. Likumus šeit izdos Latvijas pilsoņu vēlēta Saeima, izpildvara būs Latvijas valdībai. Latviju sargās tās bruņotie spēki, par cilvēku drošību gādās valsts policija.

**Nemsim vērā!** Latvijai joprojām būs sava balss ANO un citās starptautiskajās organizācijās.

**Kā Latvija varēs aizstāvēt savas intereses?**

Runājot par interesēm, jāapzinās, ka dažādām ES dalībvalstīm tās ne vienmēr saskanēs. Tomēr Latvijai pastāvīgi ir jārūpējas, lai ieguvumi atsvērtu piekāpšanos atsevišķos jautājumos.

Katrai valstij ir iespēja aizstāvēt savu pozīciju – arī tad, ja tā atšķiras no pārējo valstu viedokļa. Arī sarunas par iestāšanos ES ir bijis intensīvs darbs, lai panāktu iespējami labākus nosacījumus Latvijas dalībai ES. Ar valdības, uzņēmēju un lauksaimnieku pārstāvju kopīgiem spēkiem Latvijai ir izdevies aizstāvēt savas intereses.

**Piemērs.** Latvija ir panākusi ekskluzīvas zvejas tiesības mūsu zvejniekiem Rīgas jūras līcī, neielaižot šeit citu valstu zvejas kugus.

**Vai saglabāsim savu nacionālo un kultūras piederību?**

Jā, Eiropas Savienība palīdz saglabāt un popularizēt katras tautas tradīcijas un attīstīt tautu kultūru.

Uz to vērstas ipašas ES atbalsta programmas.

Nacionālās kultūras pastāvēšanu nosaka katras valsts rūpes un ES atbalsts.

**Piemērs.** "KULTŪRA 2000" ir ES finansiāla atbalsta programma.

Tās mērķis ir Eiropas tautu KULTŪRU DIALOGA, informācijas izplatības, jaunrades un kultūras pieejamības veicināšana, UZSVEROT UN SAGLABĀOT IKVIENAS TAUTAS KULTŪRAS SAVDABĪBU. Kopējais budžets – 167 000 000eiro (9102,4 miljoni latu).

Latvija kā kandidātvalsts jau piedalās vairāk nekā 20 šīs programmas projektos. Partneri šajos projektos – Latvijas Mūzikas akadēmija, Latvijas Rakstnieku savienība, Bauskas pils muzejs un citi.

**Nemsim vērā!** Eiropas Savienībā nav "ES nacionālitātes" vai "ES kultūras". ES iedzīvotāji joprojām apzinās savu piederību noteiktai etniskai grupai, kultūrai, nācijai un valstij. Ja tauta paliks uzticīga savai valodai, kultūrai un nacionālajām vērtībām, neviens nevarēs mazināt to nozīmi.

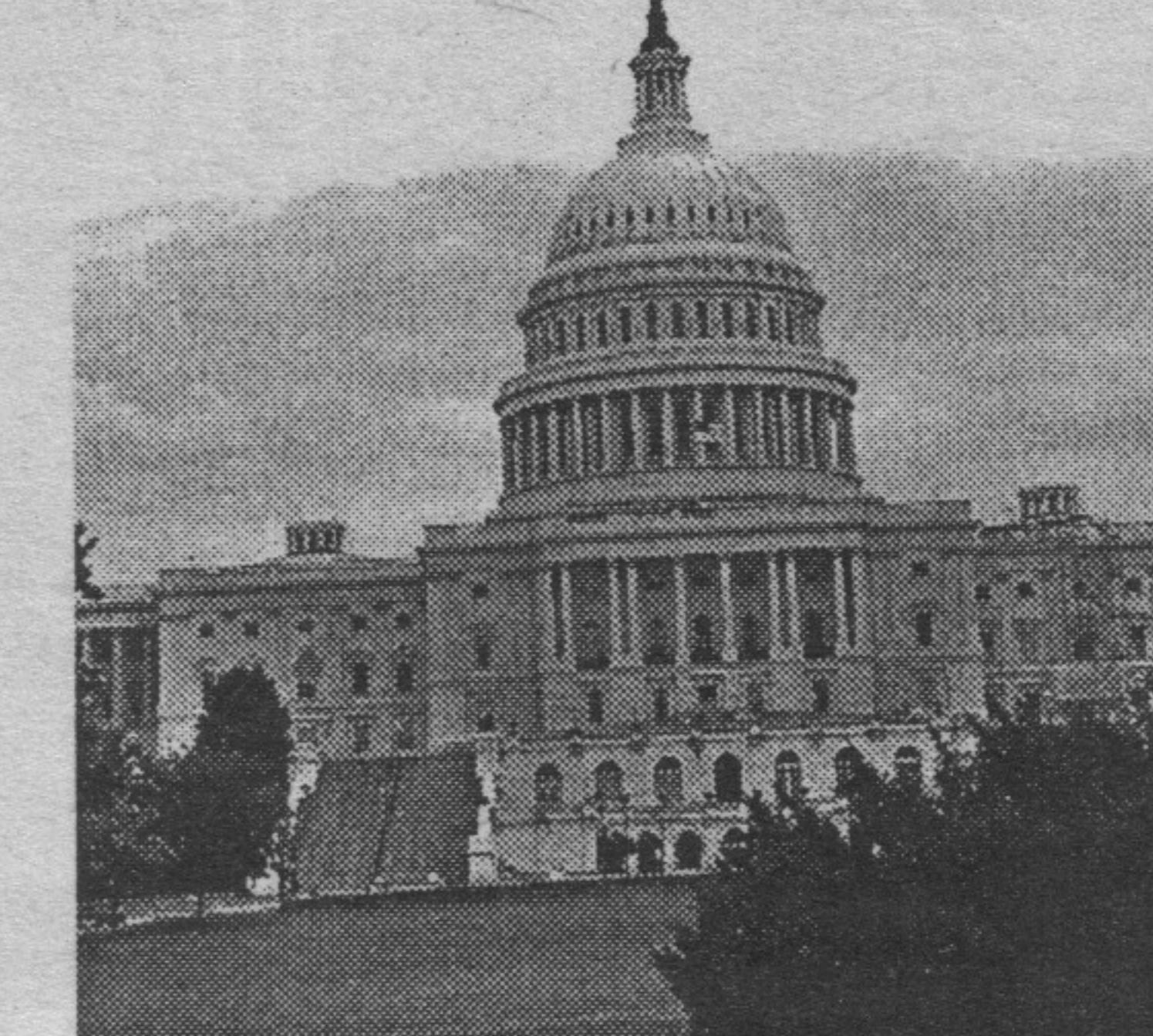
dzīves problēmām, nemeklē zemtekstu vai ipašu filozofiju katrā lie-tā.

Mums bija arī kultūras programma: apmeklējām Reigana vārda nosauktu kultūras centru, džeza festivālu, redzējām šovu Brodvejā, bija iespēja apmeklēt muzeju un izstāžu zāles. Bet, manuprāt, vislabāk iepazīt jaunu vietu un pilsētu var, staigājot pa ielām un vērojot cilvēkus. To es arī labprāt darīju.

jums ir neveiksmīgs un zaudēti tiek daudzi miljoni, taču, ja tas nav jaunprātīgi un tu mācies no savām klūdām, nav izslēgts, ka vari saņemt naudu sava nākamā projekta realizācijai. Tāpēc cilvēki, kas brauc uz Silikona ieleju, jūtas ļoti brīvi, šeit satiekas idejas un nauda un valda uzticēšanās atmosfēra.

**Vai Jums jautāja, no kurienes Jūs esat, vai ASV zina par Latviju?**

Protams tie, kas zināja par mūsu viziti, bija gatavojušies un Latvijas vārds viņiem nebija svešs. Interesants bija gadījums kādā veikalā, jauns pārdevējs sapratis, ka neesmu vietējā, un jautāja no kurienes. Lielis bija mans pārsteigums, ka viņš tiešām daudz zināja par Latviju, tomēr nepatīkami bija arī daži viņa jautājumi, piemēram: "Kā jums tagad ir ar korupciju?" Taču vairāk bija situāciju, kad, uzrādot pasi, bija izbrīns par nezināmu valsti... ļoti interesantas bija sarunas amerikānu ģimenēs. Vienu sarunu es atceros ļoti labi, jautāju saimniekam: "Kāpēc viņš par dzīvesvietu izvēlējās ASV, nevis Itālijā, kur viņš ir dzimis vai Brazīlijā, kurā audzis?" Viņa atbilde mani nedaudz pārsteidza, bet iespējams, ka vislabāk raksturoja ASV. Viņš atbildēja: "Amerikā ir ļoti vienkārši dzīvot. Nu, piemēram, te var ātri saņemt jebkuru izziņu vai atlauju, par to nevajag maksāt ierēdiņiem." Viņš minēja daudzus līdzīgus piemērus. ASV cilvēki neapgrūtinā sevi ar sa-



**Kā izskatās ASV galvaspilsēta?**

Vašingtona ir tira, zaļa, mierīga pilsēta. Pārējās pilsētas ir ļoti līdzīgas viena otrai: neliels centrs ar augstceltnēm un ofisiem, kas vākaros izmirst, bet apkārt – mazstāvu Amerika un rūpniecības zona ārpus pilsētas. Vielas pilsētas likās ļoti tīras, izņemot Nujorku. Kas attiecas uz rasu problēmām, tad es tās nepamanīju. Tur vērtē to, ko tu proti, vari un kā strādā. Vai es gribētu strādāt un dzīvot Amerikā? Es biju laimīga, kad atgriezos. Bet – nekad nesaki nekad.

**Kas patika visvairāk?**

Tas, ko es ieraudzīju Silikona ielā. Uzticība. Prasme piedot kļūdas un dot cilvēkiem iespēju mēģināt vēlreiz. Pie mums, ja tu kļūdījies vienu reizi, tad tas ir uz visiem laikiem. Mēs iepazīnāmies ar dažādiem cilvēkiem, visiem ir sava viedoklis, un viņi nebaidās to izteikt pat tad, kad tas ir preturū ar oficiālo politiku. Droši vien, tieši tā ir ista demokrātija.

## Es biju laimīga, kad atgriezos

"Krāslavas Vēstis" kor. intervē Ingu Goldbergu, Latgales reģiona attīstības agentūras direktori

### Kā Jūs nokļuvāt ASV?

ASV Valsts departaments ik gādu finansē vairākas programmas, kuru ieviešanu nodrošina Amerikas vēstniecības. Katru gadu arī pārstāvējumā no Latvijas tiek piedāvāts šo dažādo programmu ietvaros apmeklēt Amerikas Savienotās Valstis. Tas bija patikams pārsteigums, kad ASV vēstniecība uzaicināja mani piedalīties vienā no programmām. Programmas tēma, kuras ietvaros man bija iespēja pavadīt trīs nedēļas ASV, saucās "Ekonomikas un tirdzniecības attīstība". Mūsu grupā bija 20 cilvēki no visas Eiropas. Desmit pārstāvji no Eiropas Savienības dalībvalstīm, desmit no kandidātvalstīm un tādām Eiropas valstīm kā Horvātija, Maķedonija. Pārvarsā grupā bija cilvēki no ministrijām un citām valsts institūcijām, viņu visu nodarbošānās kādā veidā ir saistīta ar ekonomiku un tirdzniecību, vai nu viņi ir savas valsts politikas veidotāji un žurnālisti. Esmu pateicīga ASV vēstniecībai par piedāvāto iespēju, un jo īpaši, ka biju vienīgā, kura pārstāvēja reģionu. Programmas ietvaros notika visdažādākās aktivitātes, kas bija veltītas tam, lai mēs labāk iepazītu doto tēmu: informatīvie pasākumi, iepazīšanās ar ekonomikas un tirdzniecības organizācijām, valsts departamentu, uzņēmumu apmeklējumi un visdažādākās tikšanās ar cilvēkiem. Programma paredzēja ne tikai oficiālos pasākumus, tās mērķis bija iepazīstināt mūs arī ar dzīvi ASV, kultūru, vēsturi. Tagad es varu teikt, ka man ir vismaz neliels priekšstats par Ameriku.

Mūs ceļojums sākās Vašingtonā. To var nosaukt arī par oficiālāko

programmas daļu. Mēs iepazīnāmies ar ASV federālo uzbūvi, politikas veidošanās vispārējiem principiem, apmeklējām valsts departamentus un kongresu. Protams, redzējām arī visus galvenos valsts simbolus, kas galvenokārt izvietojas Vašingtonā: Kapitoliju, Balto namu, Vjetnamas karā kritušo piemiņas vietu un daudzas citas vēsturiskas vietas, kas veido un uztur ASV patriotisma garu.

No Vašingtonas pāri visai ASV devāmies uz Sietlu (Vašingtonas štāts), tur tikāmies ar dažādu organizāciju pārstāvjiem. Tomēr, kā spilgtākais palika BOEING rūpniecības apmeklējums.

Tālāk mūsu ceļš veda uz Sanho-sē (Kalifornijas štātu), slaveno Silikona ielejas galvaspilsētu. Mums bija iespēja apmeklēt Stenfordas universitāti un kompānijas, kas darbojas šajā ielejā, kā arī biznesa atbalsta uzņēmumus. Tagad liekas, ka šī bija interesantākā un arī atzinām bagātākā ceļojuma daļa. Pateicoties mūsu grupas pavadījumiem, pabijām arī Sanfrancisko un izbaudījām fantastisku saulrietu pie Klusā okeāna.

Tālāk - Kolumbijā un Akronā (Ohio štābs), tā teikt valsts vidiene. Te vairāk tikāmies ar pašvaldību darbiniekiem un runājām par to lomu pilsētu attīstībā, mūs aicināja pie sevis uz jaukām mājas vakariņām amerikānu ģimenēs. Tā bija unikāla iespēja pārrunāt sadzīviskus jautājumus un nedaudz ieskaņot tipiskā amerikānu ikdienu.

Mūsu trīs nedēļu ilgais ceļojums noslēdzās Nujorkā. Finanses, investīcijas un banku sektors – tās bija galvenās tēmas par kurām runājām Nujorkā.

Ko Jūs personīgi kā Latgales reģiona attīstības agentūras direktore ieguvāt pēc šī brauciena?

Pirmkārt, es cerēju, ka dotais

brauciens dos jaunas idejas manam ikdienas darbam. Varbūt apjomī daudzās sfērās ASV un Latvijā atšķiras, bet darbības principi visur ir vienādi. Tomēr ceļš, kā tiek saņemts viens vai otrs rezultāts, gan bieži vien ir atšķirīgs.

Lielis pārsteigums bija tas, ka ASV kā valstī nebūt neinteresē mazās Eiropas valstīnas atsevišķi, daudz lielāka nozīme ir tam, kāda izskatīsies Eiropa kopumā. Mums šķiet, ka Amerikai ir ļoti svarīga Eiropa, bet daudz lielāka interese tur valda par procesiem, piemēram, Ķīnā, Japānā, citās Āzijas valstīs. Jauni un lieli tirgi ir noteicīs. Mēs jau tājām par Krieviju, bet šīs darbības virzieni būtīgi pārsteidza, ka mazās Eiropas valstīnas atsevišķi, daudz lielāka nozīme ir tam, kāda izskatīsies Eiropa kopumā. Mums šķiet, ka Amerikai ir ļoti svarīga Eiropa, bet daudz lielāka interese tur valda par procesiem, piemēram

# Baltijas Tranzītu banka – stabilitāte un drošība

Baltijas Tranzītu Bankas darbības attīstības pamatvirzieni ir cieša sadarbība ar Latgales reģiona (Daugavpils, Rēzekne, Krāslava, Jēkabpils un Ludza) pašvaldībām.

Mūsu sadarbība ar Krāslavas pašvaldību sākās tad, kad par pilsētas galvu pirmoreiz tika ievēlēts Jānis Tračums. Iepazīstoties ar pilsētas domes projektiem, bankas vadība nolēma sniegt finansiālo palīdzību jaunajam un enerģiskajam vadītājam, kurš centās pēc ie-spējas ātrāk realizēt iecerēto. Kopā ar pilsētas domes vadību mēs meklējām neordināros kreditēšanas ceļus.

Jau pirms vairākiem gadiem dome pieņēma lēmumu par pašvaldības un bankas sadarbību, finansējot kuriņāmā piegādi pašvaldības uzņēmumam "Siltums", siltumtrases savienojuma starp centrālo katlu māju un slimnīcu celtniecību, pilsētas ielu sakārtošanu. Ceļu remontam paredzētie pilsētas budžeta līdzekļi bija stingri limitēti. Šī limita ietvaros pašvaldība izmantoja kredītus, tad pēc sašķojuma ar Satiksmes ministriju banka piešķira kredītu ceļu fonda vajadzībām. Pilsētas ielu sakārtošanai tika iedalīti 300 000 latu. Tas bija nepieciešams, jo daudzu ielu un ceļu segums pieprasīja vai nu nopietnu remontu, vai pilnīgu no-maiņu.

Pašlaik pilsētā notiek pārmai-nas, ir vērojama pozitīvā attīstības dinamika, dome izpilda dotos pilsētas iedzīvotājiem solijumus. Kad kredīts tiks atmaksāts, būs iespē-jams pieņemt lēmumu par jauna kredīta piešķiršanu, lai turpinātu ceļu būves darbus.

Sadarbojoties ar novada domi, Baltijas Tranzītu banka vairākas reizes pārbaudīja ceļu remontam piešķirto līdzekļu izmantošanas lietderīgumu un pārliecīnājās, ka klients rīkojās atbilstoši parakstī-tajiem līgumiem, kas veicina turpmāko sadarbību un kopīgos pašvaldības un bankas projektus, kredītu piešķiršanu ar izdevīgiem no-teikumiem.

Šogad Baltijas Tranzītu banka un novada dome ir kopīga projekta partneri, tas ir saistīts ar jaunas institūcijas – "Krāslavas nami" – kreditēšanu, kuras uzdevums ir ne tikai nodrošināt siltuma piegādi pilsētai un tās organizācijām, bet arī uzturēt pašvaldības dzīvojamo fondu. Banka jau ir gatava sadar-bībai, ir notikušas pārrunas Rīgā. Pilsētas siltumapgādes kreditēša-na tika veikta katra gadu, un pašvaldība godprātīgi izpildīja savas saistības bankas priekšā. Dotajā brīdī pilsēta juridiski vēl nav gata-va kredīta noformēšanai, taču līdz rudenim šis jautājums tiks atrisi-nāts pozitīvi.

Mūsu bankas klienti ir gandrīz



Attēlā: BTB viceprezidents V. Kokolis (pa kreisi) un BTB Krāslavas filiāles vadītājs V. Adahovskis

90% pilsētas iedzīvotāju, kas ap-maksā komunālos pakalpojumus tieši Baltijas Tranzītu bankā. Arī vairāki biznesmeņi, zemnieku saimniecību īpašnieki, Krāslavas novada kokapstrādes uzņēmumi izmanto BTB pakalpojumus: no-formē nelielus kredītus tehnikas, sēklu, minerālmēslu iegādei, sa-nem hipotekāru aizdevumus. Par visperspektivākajiem es uzskatu kredītus tūrisma sfēras biznesa at-tīstībai, jo mūsu novadā ir daudz brīvas zemes, kurai jau tagad ir lie-la vērtība, bet nākotnē tās cena daudzākārt palielināsies.

Par populāru klūst overdrafts – istermiņa aizdevums, tiek piešķirti kredīti mūsu klientiem, kuriem ir problēmas ar komunālo pakalpo-jumu apmaksu – maksimālā aizdevuma summa ir līdz 500 Ls. Dau-dzi izmanto līzingu mēbeļu, sadzī-

ves tehnikas iegādei ar klientiem visai izdevīgiem noteikumiem. Mēs piedāvājam arī dažādus de-pozi-tus – naudas noguldījumus pirms Ziemassvētkiem, Lieldie-nām un Ligo svētkiem ar 6% likmi gadā.

Baltijas Tranzītu banka piedal-las labdarības programmās un pie-šķir stipendijas dažādu augstskolu studentiem ar izciliem panāku-miem mācībās. Banka atbalsta Ludzas rokasbumbas komandu, kurai ir godalgotas vietas Latvijas čempionātā.

Mūsu banka ir stabila un droša. Tā ir viena no 10 republikas lab-kajām bankām, BTB cieši sadar-bojas ar Krievijas, Baltkrievijas un Kazahstānas finanšu iestādēm.

Vitālijs Kokolis,  
Baltijas Tranzītu bankas  
viceprezidents

## BALTIJAS TRANZĪTU BANKA PIEDĀVĀ:

### Līzings fiziskām un juridiskām personām

Līzings- tas ir darījuma veids, kad ir iespējams iegādei juridiskām personām, bet norēķinās par to laika gaitā. Banka pēc jūsu uzdevuma iegādājas no pārde-vēja jūs nepieciešamo preci (līzinga objektu) un nodod to lietošanā, saglabājot uz šo preci īpašuma tiesības līdz līguma termīna beigām, kad ir veikti visi maksājumi un prece kļūst par jūsu īpašumu. Banka finansē jūs nepieciešamās preces iegādi līdz 100% no tās vērtības uz termīnu līdz:

10 gadiem – kustamās mantas iegādei juridiskām personām,

5 gadiem – kustamās mantas iegādei fiziskām personām,

1 gadam – sadzīves tehnikas iegādei fiziskām personām.

Līzinga procentu likums tiek noteiktas individuāli katra un ir atkarīgas no līzinga darī-juma summas, termina un darījuma riska. Procenti tiek aprēķināti no neatmaksātās līzin-ga objekta vērtības. Par līzinga nodrošinājumu kļau pats līzinga objekts.

### Sadzīves un biroja tehnikas līzings

Jūs varat iegādāties veļas mazgājāmās mašīnas, televizorus, putekļu sūcējus, dat-o-rus pavairošanas tehniku, kases aparātus, mēbeles un citas ilglīcīgas lietošanas preces, ko pārdomjuridiskā persona (mantas rāzotājs vai tirdzniecības organizācija).

Līzinga terminārēdīst būt garaks par līzinga objekta garantijas apkalpošanas laiku. Pirms līzinga prieķmeta sanemšanas jums tas jāapdrošina bankas labā ar banku sa-kanotā apdrošināšanas sabiedrībā pret visiem riskiem par pilnu līzinga prieķmeta cenu.

Jums ik mēnesi jāveic maksājumi līguma paredzētās summas apmērā bankas norā-dītājā kontā, un pēc visu maksājumu veikšanas līzinga prieķmetis kļūst par jūsu īpašumu.

### Kredīti fiziskām personām

Lai nekavējoties atrisinātu kādu finansiālu sadzīves problēmu, tajā skaitā, ja nepiecie-

šama nauda dzīvokļa remontam, privātmājas ceļniecībai, ilgtermiņa lietošanas preču ie-gādei, mācībām, kā arī citām vajadzībām, bankā jūs varat saņemt dažādus kredītu vei-dus.

### Klasiskais kredīts

Tas ir pieejams latos vai ASV dolāros, kā arī pēc jūsu vēlēšanās- citā konvertējamā valūtā. Banka izsniedz kredītus uz termīnu līdz 15 gadiem.

Par nodrošinājumu var kalpot kustamais un nekustamais īpašums, galvojums, termi-noguldījums bankā.

### Patēriņa kredīts

Lai sanemtu patēriņa kredītu, jums nav nepieciešama kīla. Par aizdevuma saņemša-nas priekšnosacījumu kalpos pastāvīgi un oficiāli pierādāmi ikmēneša ieņākumi, kas tiek gūti stabīla uzņēmumā vai iestādē (ar ko bankai ir noslēgts sadarbības līgums par darbi-neku kredītēšanu). Jums jābūt "Baltijas Tranzītu bankā" atvērtam darba samaksas kon-tam vai norēķinu kartes kontam.

Jūs varat aizņemt nelielas summas- sākot ar 100 latiem. Maksimālais kredīta ap-joms ir 1500 latu, bet kredīta summa nedrīkst pārsniegt jūsu 4 mēnešu darba algas ap-mēru bez nodokliem.

### Patēriņa kredīta termiņš ir līdz 24 mēnešiem.

### Overdrafts

Tas ir istermiņa aizdevums klientam, apmaksājot klienta darījumus no debetkartes konta vīrs tajā esošo naudas līdzekļu atlīkumu atļautā limita robežās. Tas nozīmē, ka jums ir iespēja veikt pirkumus un izņem skaidru naudu bankas automātos arī gadījumos, kad nebūs pieteikams jūsu personīgais līdzeklis, jo tos papildinās overdrafts.

Vēl ir iespējams saņemt kredītu pret dzīvokļu, privātmājas vai zemes gabala kīlu.

Papildu informāciju jūs varat saņemt Baltijas Tranzītu bankas filiālē, piezvanot pa tālruni 5623992.

## STOP TIME atklāj Holandi



Pēc konkursa rezultātu paziņo-šanas mums sākās radošās darbības un treniņu posms, bija jāsaga-tavojas deju šovam, bija jāparāda, kā mēs strādājam, kādā stilā, ko mēs protam un kādā limenī. Jaunieši nojētējās, un prezentācijas laikā Holandē mēs uzstājāmies loti veiksmīgi. Pēc tam 9 die-nas mums bija jāgatavo kopīgā uz-stāšanās. Gan mūsu, gan holandiešu grupa sastāvēja no 15 cilvēkiem, ar jauniešiem strādāja 5 pasnie-dzēji, notika pusotru stundu ilgs koncerts. Programmā tika iekļau-

tas dažādas dejas: modernās, pa-saules tautu dejas, steps, džeza rit-mi, raksturdejas, fragmenti no mu-zikas "Čikago".

Mēs uzstājāmies vienā no Am-sterdamas rajonēm. Skatītāji bija sajūsmā par mūsu dejām, mēs paši izjutām lielu gandarijumu, jo pimo reizi dejojām tāda līmena pub-likas priekšā – Holandes galvaspil-sētā.

Nākamajā dienā bija jāatgrie-žas mājās... Mēs braucām, laimi un prieku izstarodām, ieguvuši milzī-gu pieredzi, tāpēc ka līdzīgās tre-

nijnomētēs un uzstāšanās pirms tam mums nav bijušas. Krāslaviešiem tā bija sava veida pasaules at-klāšana, jaunieši attīstīja vairākas prasmes, viņu dejošanas iemaņas krasī uzlabojās. Viņi saprata, ko nozīmē ātrais dzīves ritms: Krāslavā mēs veselu gadu gatavojām šo-vu, Amsterdamā to paveicām ne-dējas laikā. Strādājām vaiga sviedros, vakaros jutāmies loti noguruši, bet emocionāls pacē-lums bija tik liels, ka pēc treni-niem atpūta veltījām kādu stundu un tad sākās izklaides, prieku, dziesmas. Mēs dzīvojām kopā ar Holandes jauniešiem, nepār-traukti kontaktējāmies un sadar-bojāmies.

### SLUDINĀJUMI UN REKLĀMA "KRĀSLAVAS VĒSTIS" IR BEZMAKSAS

Sociālās palīdzības dienests aicina daudzbērnu, bērnu ar soci-ālām vajadzībām un trūcīgas ģi-menēs, kurās ir skolas vecuma bērni, saņemt vienreizējo pabalstu mācību piererumu iegādei.

\*\*\*

Iznomā garāžu kooperatīva "Enerģētikis" rajonā. Cena 5Ls mēnesi. Zvanīt pa tālruni 5624511 (vakarā).

## AFS – Krāslava 2003

AFS programma jau vairāk nekā desmit gadu ir pazīstama ne tikai visiem Krāslavas Varavīk-snes vidusskolas bērniem un ve-cākiem, bet arī daudziem mūsu pilsētas iedzīvotājiem.

AFS – ir starptautiskā ārzem-ju skolēnu un studentu sadarbī-bas un apmaiņas programma, kurā ir iesaistījušas vairākas Lat-vijas skolas.

Krāslavas Varavīknes vidus-skola jau vairākus gadus piedalās šajā programmā, tās skolēni akti-vi darbojas apmaiņas projektos. Krāslavā bija viesojušies dažādu Eiropas valstu, ASV, Latīnamerikas, Taizemes skolēni, bet daudzi krāslavieši apmeklēja tās valstis, no kurienes bija atbraukuši AFS programmas dalībnieki.

Nesen "Krāslavas Vēstis" redakcijā savu pirmo intervju Lat-vijā sniedza Esperanza Mendoza no ASV un Jans Van Daks no Belgijas. Līdz braucienam uz Lat-viju viņi neko nezināja par mūsu valsti, tās pilsētām un, protams, par Krāslavu. Tagad viņi ir sajū-mā par Latgales neskobu dabu un cilvēku laipnību. Jaunieši ve-selu gadu dzīvos krāslaviešu vies-milīgajās ģimenēs, mācīties lat-viešu un krievu valodu, aktīvi pie-dalīties visos skolas pasākumos.

Jeļena Klimova,  
AFS koordinatore  
Varavīknes vidusskolā

